우리말 어휘의 시간을 읽다

고약

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

주로 헐거나 곪은 데에 붙이는 끈끈한 약.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 32자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고약'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 주로 헐거나 곪은 데에 붙이는 끈끈한 약.

고약의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고약의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고약 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
膏藥 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고약
  17세기18세기19세기20세기현재
- 膏藥
  17세기18세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

膏藥, 고약

고약의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘고약’은 17세기에서부터 한글로 표기된 ‘고약’나 한자로 표기된 ‘膏藥’이 나타난다.

문헌 속의 고약

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 膏藥, 고약 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
膏藥, 고약

출처 1677 박통사언해 상:13ㄴ

용례 01

문헌 용례

더ᄂᆞᆫ 고티기 쉬오니 모롬이 膏藥을 브티디 말라.

현대어 풀이

그것은 고치기 쉬우니 모름지기 고약을 붙이지 마라.

대응 원문

容易醫他 不須貼膏藥.

출처 17세기 마경초집언해 하:103ㄴ

용례 02

문헌 용례

고약으로써 ᄇᆞᄅᆞ며 말약으로써 븟티며 화침으로써 지지며.

현대어 풀이

고약을 바르며 가루약을 붙이며 화침으로 지지며.

대응 원문

以膏藥으로 塗之ᄒᆞ며 以末藥으로 貼之ᄒᆞ며.

18세기 膏藥, 고약 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

膏藥, 고약

출처 1765 박통사신석언해 1:15ㄴ

용례 03

문헌 용례

이ᄂᆞᆫ 두렵지 아닌 일이라 고치기 쉬오니 모로미 膏藥을 부치디 말라.

현대어 풀이

이는 두렵지 않은 일이라 고치기 쉬우니 모름지기 고약을 붙이지 마라.

대응 원문

這麼不怕事 容易醫治的 不須貼膏藥.

출처 1778 방언유석 3:6ㄴ

용례 04

문헌 용례

膏藥 고약.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 경신록언석 78ㄱ

용례 05

문헌 용례

병의 당ᄒᆞᆫ 약을 시쥬ᄒᆞ며 환과 산과 고약에 본방ᄃᆡ로 ᄒᆞ고 귀ᄒᆞᆫ 약이라고 덜 엿치 말라.

현대어 풀이

병에 당한 약을 시주하며 환과 산과 고약에 본방대로 하고 귀한 약이라고 덜 넣지 마라.

출처 18세기후기 한청문감 9:10ㄴ

용례 06

문헌 용례

膏子藥 ᄌᆞᆫ 고약.

현대어 풀이

진 고약.

19세기 고약 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고약

출처 1880 한불자전 182

용례 07

문헌 용례

고약 [膏藥].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 643

용례 08

문헌 용례

흰옷슬 사셔 스사로 입어 허울 버슴에 부구러우물 면케 ᄒᆞ며 고약ᄋᆞᆯ 사셔 써 네 눈에 발으면 보리라.

현대어 풀이

흰옷을 사서 스스로 입어 허울 벗음에 부끄러움을 면케 하며 고약을 사서 써 네 눈에 바르면 보리라.

출처 1896 국한회어 곤:26

용례 09

문헌 용례

고약 [膏藥].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART1:257

용례 10

문헌 용례

고약 [膏藥].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 고약, 膏藥 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고약, 膏藥

출처 1900 제국신문 1월 18일 2면

용례 11

문헌 용례

년월일과 알ᄂᆞᆫ 쟈의 셩명과 약국 디명과 약제ᄉᆞ의 셩명을 긔록ᄒᆞᆯᄉᆞ 이십이됴 환약과 산약과 고약을 비밀ᄒᆞᆫ 방문으로 ᄌᆞ작ᄒᆞ야.

현대어 풀이

연월일과 앓는 자의 성명과 약국 지명과 약제사의 성명을 기록할사 이십이조 환약과 산약과 고약을 비밀한 방문으로 조작하여.

출처 1907 태극학보 제8호 33면

용례 12

문헌 용례

六日 愚痴니 俚諺에 天痴에ᄂᆞᆫ 膏藥도 難附라.

현대어 풀이

여섯은 '우치'이니 이언(항간(巷間)에 퍼져 있는 속담)에 천지에는 고약도 붙이기 어렵다 한다.

출처 1908 보감 3:133

용례 13

문헌 용례

교우들이 여러 의원을 불너셔 무슨 병인지도 모로고 온 몸에 고약을 만히 부치니 그 고약을 부친 후에는 머리가 대단히 부어.

현대어 풀이

교우들이 여러 의원을 불러서 무슨 병인지도 모르고 온몸에 고약을 많이 붙이니 그 고약을 붙인 후에는 머리가 대단히 부어.

출처 1909 언문 1:11

용례 14

문헌 용례

고약 [膏藥].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 5월 19일 3면

용례 15

문헌 용례

뎨일히 팔과 다리에는 희고 둑거운 봉대를 감고 얼골에는 고약을 바르고 그 우에 흰 조히를 덥고 조희 구먹을 뚜러 눈과 입만 내여 노앗다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 5월 5일 4면

용례 16

문헌 용례

丸藥 항아리 膏藥 단지는 먼지가 지쁨 한 쁨은 싸여 잇다.

현대어 풀이

환약 항아리, 고약 단지는 먼지가 지쁨으로 한 쁨은 쌓여 있다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고약의 보충 설명

‘膏藥(고약)’은 17세기에는 ‘고은 약’으로, 19세기에는 ‘검은 약’으로 번역되어 나타나기도 한다. ‘고은 약’의 ‘고은’은 졸아서 진하게 엉기도록 끓이다를 뜻하는 ‘고-’에 연결어미 ‘-은’이 결합한 것이다. 膏藥 고은 약〈1690 역어유해 상:63ㄱ〉, 검은약[膏藥]〈1897 한영자전 PART1:206〉

고약의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고약의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

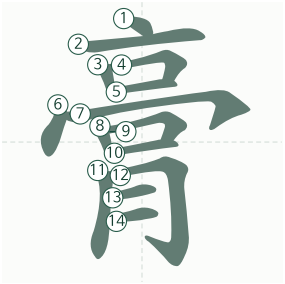
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

膏

뜻·음 기름 고

총 14획 · 부수 肉





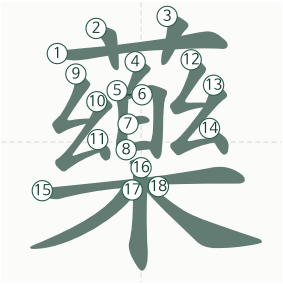
hanja.wordrow.kr/한자/膏/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

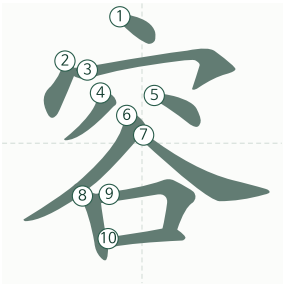
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





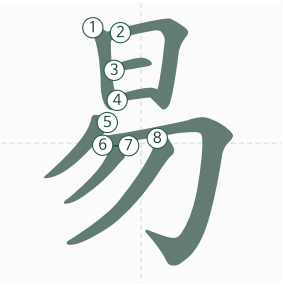
hanja.wordrow.kr/한자/容/

易

뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이

총 8획 · 부수 日





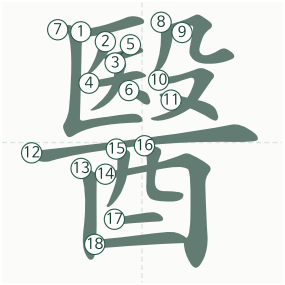
hanja.wordrow.kr/한자/易/

醫

뜻·음 의원 의

총 18획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/醫/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/他/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





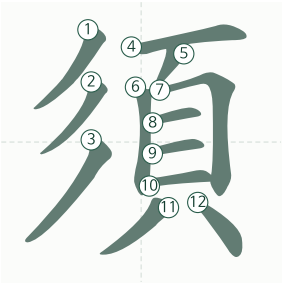
hanja.wordrow.kr/한자/不/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





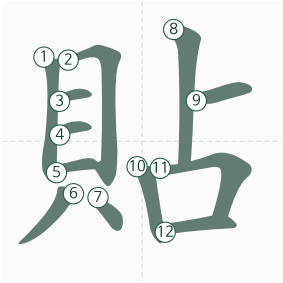
hanja.wordrow.kr/한자/須/

貼

뜻·음 붙일 첩

총 12획 · 부수 貝





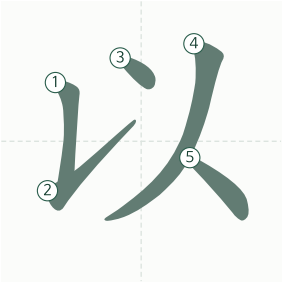
hanja.wordrow.kr/한자/貼/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





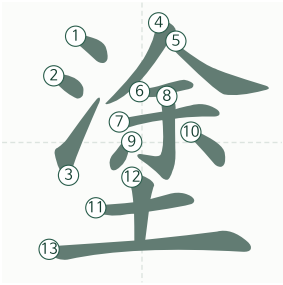
hanja.wordrow.kr/한자/以/

塗

뜻·음 칠할 도

총 13획 · 부수 土





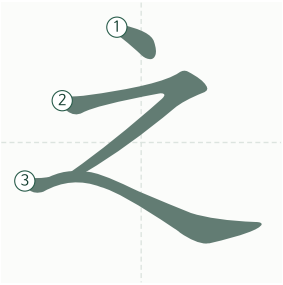
hanja.wordrow.kr/한자/塗/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 32자

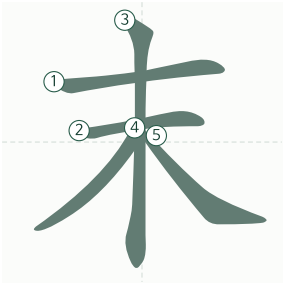
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





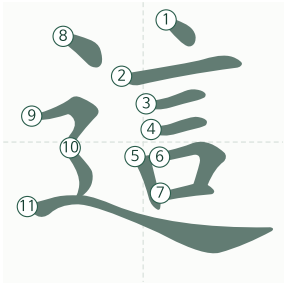
hanja.wordrow.kr/한자/末/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





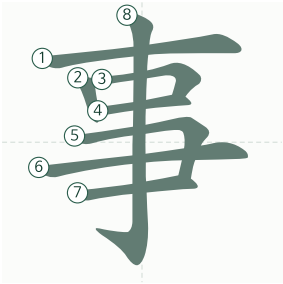
hanja.wordrow.kr/한자/這/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





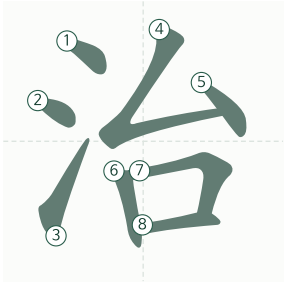
hanja.wordrow.kr/한자/事/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





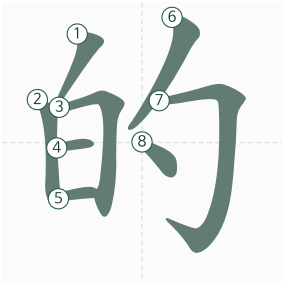
hanja.wordrow.kr/한자/治/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





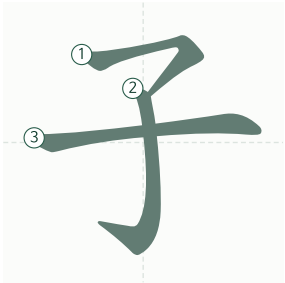
hanja.wordrow.kr/한자/的/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 32자

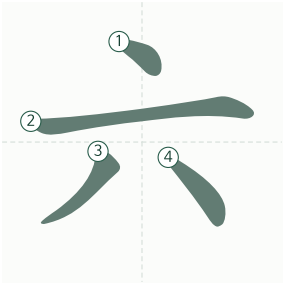
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





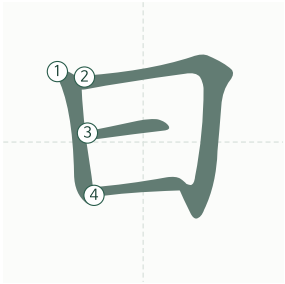
hanja.wordrow.kr/한자/六/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





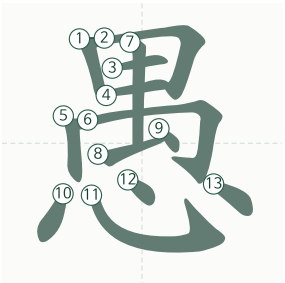
hanja.wordrow.kr/한자/日/

愚

뜻·음 어리석을 우

총 13획 · 부수 心





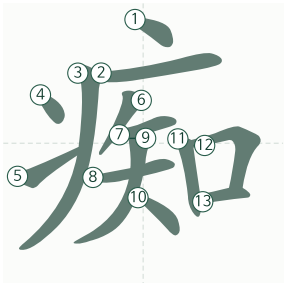
hanja.wordrow.kr/한자/愚/

痴

뜻·음 어리석을[癡] 치

총 13획 · 부수 疒





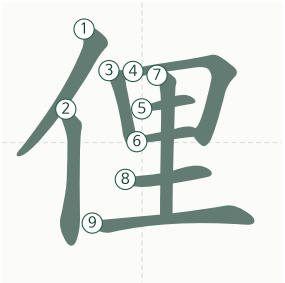
hanja.wordrow.kr/한자/痴/

俚

뜻·음 속될 리

총 9획 · 부수 人





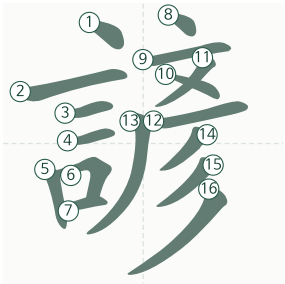
hanja.wordrow.kr/한자/俚/

諺

뜻·음 언문·속담 언

총 16획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/諺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

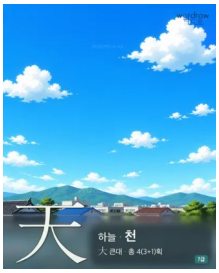
한자 한눈에 보기

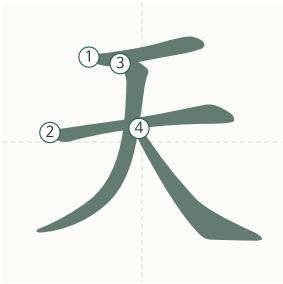
5 / 6 · 32자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

天 뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大



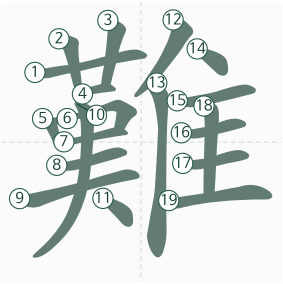


hanja.wordrow.kr/한자/天/

難 뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹



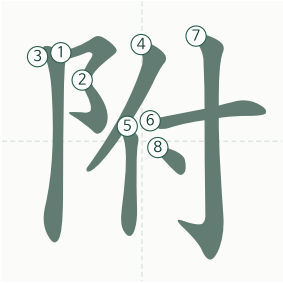


hanja.wordrow.kr/한자/難/

附 뜻·음 붙을 부

총 8획 · 부수 阜



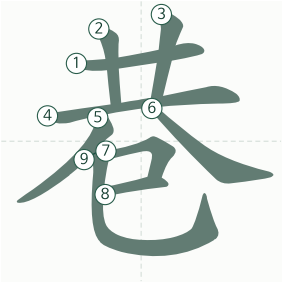


hanja.wordrow.kr/한자/附/

巷 뜻·음 거리 항

총 9획 · 부수 己



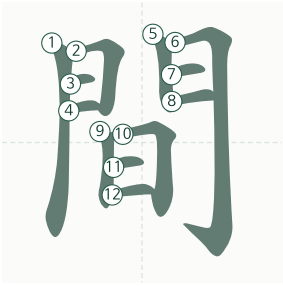


hanja.wordrow.kr/한자/巷/

間 뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門



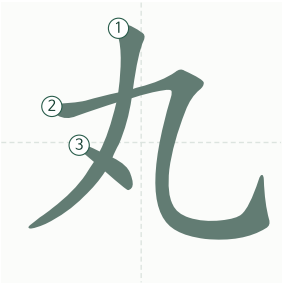


hanja.wordrow.kr/한자/間/

丸 뜻·음 둥글 환

총 3획 · 부수 丶





hanja.wordrow.kr/한자/丸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 32자

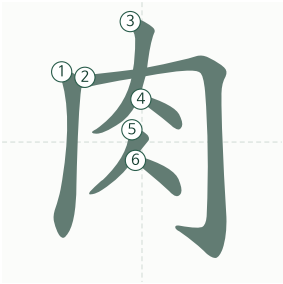
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





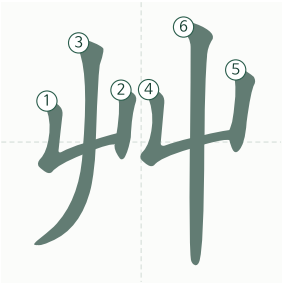
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼 · 怕.